

M
1533
B41 (D.E)
F4

Pinnell

BEETHOVEN

The Choral Fantasia

NEW YORK . . . THE H. W. GRAY CO., INC.
AGENTS FOR NOVELLO & CO., LTD.



M
1533
B 415
Op 80
19002

THE
CHORAL FANTASIA

(Op. 80)

COMPOSED BY

LUDWIG VAN BEETHOVEN.

THE ENGLISH VERSION BY
NATALIA MACFARREN.

PRICE 50 CENTS

NEW YORK . . . THE H. W. GRAY CO., INC.
AGENTS FOR NOVELLO & CO., LTD.

Made in U. S. A.

Allegretto, ma non troppo, (quasi Andante con moto.)

A Cominciando il pezzo si dà un segno al core delle voci.

Solo. *f* *sempre stacc.* *p*

Ped.

SOPRANO I & II. **Solo.** *p*
Soft and sweet,
Schmeichelnd hold, Soft and
schmeichelnd

ALTO. **Solo.** *p*
Soft and sweet,
Schmeichelnd hold, Soft and
schmeichelnd

TENOR. **Solo.**
Soft and sweet,
Schmeichelnd hold, Soft and
schmeichelnd

BASS. **Solo.**
Soft and sweet,
Schmeichelnd hold, Soft and
schmeichelnd

f *dim.*

** Ped.*

SOPRANO I & II.
sweet thro' e - ther wing-ing, Sound the har-mo-nies of life, Their im - mor-tal flow-ers
hold und lieb-lich klin-gen un-sers Le-bens Har-mo-nien, und dem Schönheits-sinn ent-

ALTO
sweet thro' e - ther wing-ing, Sound the har-mo-nies of life, Their im - mor-tal flow-ers
hold und lieb-lich klin-gen un-sers Le-bens Har-mo-nien, und dem Schönheits-sinn ent-

poco marcato

springing Where the soul is free from strife. Peace and joy are sweet-ly blend-ed Like the
 schwingen Blu - men sich, die e - wig blüh'n. Fried' und Freu-de glei - ten freundlich wie der

springing Where the soul is free from strife. Peace and joy are sweet-ly blend-ed Like the
 schwingen Blu - men sich, die e - wig blüh'n. Fried' und Freu-de glei - ten freundlich wie der

crusc. rf

waves al - ter - nate play; What for mas - ter - y con - ten - ded Learns to yield and to o -
 Wel - len Wech - sel - spiel; was sich dräng - te rauh und feind - lich, ord - net sich zu Hoch - ge -

waves al - ter - nate play; What for mas - ter - y con - ten - ded Learns to yield and to o -
 Wel - len Wech - sel - spiel; was sich dräng - te rauh und feind - lich, ord - net sich zu Hoch - ge -

B

- bey.
- fuhl.

- bey.
- fuhl. Solo.

TENOR I & II.

BASS. When on mu - sic's migh - ty pin - ion Souls of
 Wenn der Tö - ne Zau - ber - wal - ten und des

Solo. When on mu - sic's migh - ty pin - ion Souls of
 Wenn der Tö - ne Zau - ber wal - ten und des

B

men to Hea - ven rise, — Then doth va - nish earth's do -
 Wor - tes Wei - he spricht, — muss sich Herr - li - ches ge -

men to Hea - ven rise, Then doth va - nish earth's do -
 Wor - tes Wei - he spricht, muss sich Herr - li - ches ge -

5 3 2 1

- min - ion, Man is na - tive to the skies, Calm with
 stal - ten, Nacht und Stür - me wer - den Licht, äuss - re

- min - ion, Man is na - tive to the skies. Calm with -
 stal - ten, Nacht und Stür - me wer - den Licht äuss - re

tr tr tr tr

3 1 4

1 4 2 4 5

- out, and joy with - - in us, Is the bliss for which we
 Ru - he, inn' - re Won - ne herr - schen für den Glück - li -

- out, and joy with - - in us, Is the bliss for which we
 Ru - he inn' - re Won - ne herr - schen für den Glück - li -

1 4 5 tr

1 1 tr

crusc. *rf*

long, - chen, If of art the ma - - gie
 Doch der Kün - - ste Früh - - lings - -

crusc.

long, - chen, If of art the ma - - gie
 Doch der Kün - - ste Früh - - lings - -

crusc.

SOPRANO. *Tutti. f*

ALTO. *Tutti. Gro - sses.*

TENOR. *Tutti. Gro - sses.*

BASS. *Tutti. f*

win us, Joy and calm are turn'd to song. With its
 - son - ne lässt aus bei - den Licht ent - stehn. Gro - sses.

win us, Joy and calm are turn'd to song. With its
 - son - ne lässt aus bei - den Licht ent - stehn. Gro - sses.

f Orch.

tide of joy un - bro - ken, Mu - sic's flood our life sur -
 das in's Herz ge - drun - gen, blüht dann neu und schön em -

tide of joy un - bro - ken, Mu - sic's flood our lfe sur -
 das in's Herz ge - drun - gen, blüht dann neu und schön em -

tide of joy un - bro - ken, Mu - sic's flood our life sur -
 das in's Herz ge - drun - gen, blüht dann neu und schön em -

tide of joy un - bro - ken, Mu - sic's flood our life sur -
 das in's Herz ge - drun - gen, blüht dann neu und schön em -

- rounds, What a mas - ter - mind hath spo - ken Thro' e - ter - ni - ty re -
- por. — hat ein Geist sich auf - ge - schwun - gen, hall't ihm stets ein Gei - ster -

- rounds, What a mas - ter - mind hath spo - ken Thro' e - ter - ni - ty re -
- por, hat ein Geist sich auf - ge - schwun - gen, hall't ihm stets ein Gei - ster -

- rounds, What a mas - ter - mind hath spo - ken Thro' e - ter - ni - ty re -
- por, — hat ein Geist sich auf - ge - schwun - gen, hall't ihm stets ein Gei - ster -

- rounds, What a mas - ter - mind hath spo - ken Thro' e - ter - ni - ty re -
- por, hat ein Geist sich auf - ge - schwun - gen, hall't ihm stets ein Gei - ster -

- sounds. Oh re - ceive, ye joy in - vi - ted All its bless - ings with - out
- chor. Nehmt denn hin, ihr schö - nen See - len, froh die Ga - ben schö - ner

- sounds. Oh re - ceive, ye joy in - vi - ted All its bless - ings with - out
- chor. Nehmt denn hin, ihr schö - nen See - len, froh die Ga - ben schö - ner

- sounds. Oh re - ceive, ye joy in - vi - ted All its bless - ings with - out
- chor. Nehmt denn hin, ihr schö - nen See - len, froh die Ga - ben schö - ner

- sounds. Oh re - ceive, ye joy in - vi - ted All its bless - ings with - out
- chor. Nehmt denn hin, ihr schö - nen See - len, froh die Ga - ben schö - ner

guile, When to love is pow'r u - ni - ted, Then the Gods ap - pro - ving
 Kunst, Wenn sich Lieb' und Kraft ver - mäh - len, lohnt den Men - schen Göt - ter -

guile, When to love is pow'r u - ni - ted, Then the Gods ap - pro - ving
 Kunst, Wenn sich Lieb' und Kraft ver - mäh - len, lohnt den Men - schen Göt - ter -

guile, When to love is pow'r u - ni - ted, Then the Gods ap - pro - ving
 Kunst, Wenn sich Lieb' und Kraft ver - mäh - len, lohnt den Men - schen Göt - ter -

guile, When to love is pow'r u - ni - ted, Then the Gods ap - pro - ving
 Kunst, Wenn sich Lieb' und Kraft ver - mäh - len, lohnt den Men - schen Göt - ter -

più f

D

smile. Re - ceive, re -
 -gunst. Nehmt hin, nehmt

smile. Re - ceive, re -
 -gunst. Nehmt hin, nehmt

smile. Re - ceive, re -
 -gunst. Nehmt hin, nehmt

smile. Re - ceive, re -
 -gunst. Nehmt hin, nehmt

D

tr

- ceive, ye joy in - - vi - ted, re - *P*
 hin ihr schü - - nen See - len, nehmt

- ceive, ye joy in - - vi - ted, re - *P*
 hin ihr schü - - nen See - len, nehmt

- ceive, ye joy in - - vi - ted, re - *P*
 hin iſr schü - - nen See - len, nehmt

- ceive, ye joy in - - vi - ted, re - *P*
 hin ihr schü - - nen See - len, nehmt

Solo. *p*
s

- ceive, re - ceive its
 hin, nehmt hin die

- ceive, re - ceive its
 hin, nehmt hin die

ceive, re - ceive its
 hin, nehmt hin die

- ceive, re - ceive its
 hin, nehmt hin die

s

Solo.

E

p

bless - - ings with - - out guile. Oh re -
 Ga - - ben schö - - ner Kunst. Nehmt denn

bless - - ings with - - out guile.
 Ga - - ben schö - - ner Kunst.

Solo.

p

bless - - ings with - - out guile. Oh re - ceive, ye joy in -
 Ga - - ben schö - - ner Kunst. Nehmt denn hin, ihr schö nen

bless - - ings with - - out guile.
 Ga - - ben schö - - ner Kunst.

E

- ceive, ye joy in - - vi - ted, All its bless - ings, its bless - - ings—
 hin, ihr schö - nen See - len, froh die Ga - - ben, die Ga - - ben—

Solo.

Oh re - ceive its
 Nehmt die Ga - - - ben

- vi - ted, Oh re - ceive, ye joy in - vi - ted, All its bless - - - ings
 See len, nehmt denn hin, ihr schö - nen See - len, nehmt die Ga - - - ben

Solo.

Oh re - ceive its
 Nehmt die Ga - - - ben

F **Tutti.** *p*

with - - out, — with - - out guile. Take its bless - - ings, its
 schö - - ner, — schö - - ner Kunst. Nehmt die Ga - - - ben, die

bless - - ings with - - out guile. Take its bless - - ings, its
 schö - - ner, schö - - ner Kunst. Nehmt die Ga - - - ben, die

Tutti. *p*

with - - out, — with - - out guile. Take its bless - - ings, its
 schö - - ner, schö - - ner Kunst. Nehmt die Ga - - - ben, die

Tutti. *p*

bless - - ings with - - out guile. Take its bless - - ings, its
 schö - - ner, schö - - ner Kunst. Nehmt die Ga - - - ben, die

CRSC.

bless - - - ings — with - - - out guile, take its
 Ga - - - ben — schö - - - ner Kunst, froh die

CRSC.

bless - - - ings with - - - out guile, take its
 Ga - - - ben schö - - - ner Kunst, froh die

CRSC.

bless - - - ings with - - - out guile, take its
 Ga - - - ben schö - - - ner Kunst, froh die

CRSC.

bless - - - ings with - - - out guile, take its
 Ga - - - ben schö - - - ner Kunst, froh die

bless - - ings, its bless - - ings with - - - out
 Ga - - - ben, die Ga - - - ben schö - - - ner
 bless - - ings, its bless - - ings with - - - out
 Ga - - - ben, die Ga - - - ben schö - - - ner
 bless - - ings, its bless - - ings with - - - out
 Ga - - - ben, die Ga - - - ben schö - - - ner
 bless - - ings, its bless - - ings with - - - out
 Ga - - - ben, die Ga - - - ben schö - - - ner

8

G Presto.

guile, take its bless - ings, its bless - ings with - out - guile.
 Kunst, froh die Ga - ben, die Ga - ben schö - ner - Kunst.
 guile, take its bless - ings, its bless - ings with - out - guile.
 Kunst, froh die Ga - ben, die Ga - ben schö - ner - Kunst.
 guile, take its bless - ings, its bless - ings with - out guile.
 Kunst, froh die Ga - ben, die Ga - ben schö - ner Kunst.
 guile, take its bless - ings, its bless - ings with - out guile.
 Kunst, froh die Ga - ben, die Ga - ben schö - ner Kunst.

G Presto.

ffOrch. Solo.

Oh re - ceive, ye joy in - vi - ted, All its
Nehmt denn hin, ihr schö - nen See - len, froh die

Oh re - ceive, ye joy in - vi - ted, All its
Nehmt denn hin, ihr schö - nen See - len, froh die

Oh re - ceive, ye joy in - vi - ted, All its
Nehmt denn hin, ihr schö - nen See - len, froh die

Oh re - ceive, ye joy in - vi - ted, All its
Nehmt denn hin, ihr schö - nen See - len, froh die

Orch. Solo. Orch.

blessings with-out guile, When to love is pow'r,
Ga - ben schö - ner Kunst, *Wenn sich Lieb'* und *Kraft,*

blessings with-out guile, When to love is pow'r,
Ga - ben schö - ner Kunst, *Wenn sich Lieb'* und *Kraft,*

blessings with-out guile, When to love is pow'r,
Ga - ben schö - ner Kunst, *Wenn sich Lieb'* und *Kraft,*

blessings with-out guile, When to love is pow'r,
Ga - ben schö - ner Kunst, *Wenn sich Lieb'* und *Kraft,*

H *più f*

is pow'r, is pow'r
und Kraft, und Kraft

più f

is pow'r, is pow'r
und Kraft, und Kraft

più f

is pow'r, is pow'r
und Kraft, und Kraft

is pow'r, is pow'r
und Kraft, und Kraft

H *più f*

ff

u - ni -
ver - mäh -

ff

u - ni -
ver - mäh -

ff

u - ni -
ver - mäh -

ff

u - ni -
ver - mäh -

ff

- ted, Then the Gods ap - prov - ing smile, then the
 - len, lohnt den Men - schen Göt - ter - gunst, lohnt den

- ted, Then the Gods ap - prov - ing smile, then the
 - len, lohnt den Men - schen Göt - ter - gunst, lohnt den

- ted, Then the Gods ap - prov - ing smile, then the
 - len, lohnt den Men - schen Göt - ter - gunst, lohnt den

- ted, Then the Gods ap - prov - ing smile, then the
 - len, lohnt den Men - schen Göt - ter - gunst, lohnt den

Gods ap - prov - ing smile, _____ Gods _____ do
 Men - schen Göt - ter - gunst, _____ Göt - _____ ter -

Gods ap - prov - ing smile, _____ Gods _____ do
 Men - schen Göt - ter - gunst, _____ Göt - _____ ter -

Gods ap - prov - ing smile, then the Gods _____ do
 Men - schen Göt - ter - gunst, lohnt ihn Göt - _____ ter -

Gods ap - prov - ing smile, then the Gods _____ do
 Men - schen Göt - ter - gunst, lohnt ihn Göt - _____ ter -

Tutti. *p* *cresc.*

with - - - out guile, Take its bless - - - ings, its
schö - - - ner Kunst, Nehmt die Ga - - - ben, die

Tutti. *p* *cresc.*

with - - - out guile, Take its bless - - - ings, its
schö - - - ner Kunst, Nehmt die Ga - - - ben, die

Tutti. *p* *cresc.*

with - - - out guile, Take its bless - - - ings, its
schö - - - ner Kunst, Nehmt die Ga - - - ben, die

Tutti. *p* *cresc.*

with - - - out guile, Take its bless - - - ings, its
schö - - - ner Kunst, Nehmt die Ga - - - ben, die

do
f

bless - - - ings with - - - out guile.
Ga - - - ben schö - - - ner Kunst.

bless - - - ings with - - - out guile.
Ga - - - ben schö - - - ner Kunst.

bless - - - ings with - - - out guile.
Ga - - - ben schö - - - ner Kunst.

bless - - - ings with - - - out guile.
Ga - - - ben schö - - - ner Kunst.

f
3

When to love is pow'r u - ni-ted
 Wenn sich Lieb' und Kraft ver - mählen
 Then the lohnt den

When to love is pow'r u - ni-ted
 Wenn sich Lieb' und Kraft ver - mählen
 Then the lohnt den

When to love is pow'r u - ni-ted
 Wenn sich Lieb' und Kraft ver - mählen
 Then the lohnt den

When to love is pow'r u - ni-ted
 Wenn sich Lieb' und Kraft ver - mählen
 Then the lohnt den

Orch. Solo. Orch.

Gods ap-proving smile,
 Menschen Götter - gunst,
 When to love is pow'r,
 Wenn sich Lieb' und Kraft,

Gods ap-proving smile,
 Menschen Götter - gunst,
 When to love is pow'r,
 Wenn sich Lieb' und Kraft,

Gods ap-proving smile,
 Menschen Götter - gunst,
 When to love is pow'r,
 Wenn sich Lieb' und Kraft,

Gods ap-proving smile,
 Menschen Götter - gunst,
 When to love is pow'r,
 Wenn sich Lieb' und Kraft,

K più f

is pow'r, und Kraft. is pow'r, und Kraft.

is pow'r, und Kraft, is pow'r, und Kraft.

is pow'r, und Kraft, is pow'r, und Kraft.

is pow'r, und Kraft, is pow'r, und Kraft.

K più f

ff

u - ni - - - - ted.
ver - mäh - - - - len,

u - ni - - - - ted,
ver - mäh - - - - len,

u - ni - - - - ted,
ver - mäh - - - - len,

u - ni - - - - ted,
ver - mäh - - - - len.

ff

Then the Gods ap - prov - ing smile, then the Gods ap -
 lohnt den Men - schen Göt - ter - gunst, lohnt den Men - schen

Then the Gods ap - prov - ing smile, then the Gods ap -
 lohnt den Men - schen Göt - ter - gunst, lohnt den Men - schen

Then the Gods ap - prov - ing smile, then the Gods ap -
 lohnt den Men - schen Göt - ter - gunst, lohnt den Men - schen

Then the Gods ap - prov - ing smile, then the Gods ap -
 lohnt den Men - schen Göt - ter - gunst, lohnt den Men - schen

- prov - ing smile, then the Gods ap - prov - ing smile,
 Göt - ter - gunst, lohnt den Men - schen Göt - ter - gunst,

- prov - ing smile, then the Gods ap - prov - ing smile,
 Göt - ter - gunst, lohnt den Men - schen Göt - ter - gunst,

- prov - ing smile, then the Gods ap - prov - ing smile,
 Göt - ter - gunst, lohnt den Men - schen Göt - ter - gunst,

- prov - ing smile, then the Gods ap - prov - ing smile,
 Göt - ter - gunst, lohnt den Men - schen Göt - ter - gunst,

Gods ap - prov - ing smile.
lohnt ihn Göt - ter - gunst.

Gods ap - prov - ing smile.
lohnt ihn Göt - ter - gunst.

Gods ap - prov - ing smile.
lohnt ihn Göt - ter - gunst.

Gods ap - prov - ing smile.
lohnt ihn Göt - ter - gunst.

ff Solo. *Ped.*

Orch. Solo. Orch. Solo. Orch. *Ped.*

Solo. Orch. Solo. *Ped.*